



大埔舊墟公立學校

小眼晴看大世界



序

張麗珠校長

為什麼是「小眼睛」看「大世界」

小眼睛當然是比喻本校的同學，同學們以接觸個人及家庭為主，這亦是配合兒童心智及生活成長的一般說法。隨著教育質素的提升，資訊科技的發達，航空業務趨向大型化，兒童對社會，甚至國際事務的接觸無減，為了配合當今世界的轉變，近年本校積極策劃主題式的交流考察團，與世界接軌，放眼世界，提升對主題的研習動機等，希望在這小冊子中呈現一二。

創新科技作為考察的主題

「香港具有多方面的優勢，包括在亞太區位置適中、鄰近龐大的內地市場、具有國際水平的知識產權保護制度、優良的法律制度和獨立的司法、完善的資訊科技基礎建設與金融體系，以及優秀的科研機構和創科人才。」這是2016年，香港剛成立的科創局局長楊偉雄在2月17日立法會會議上說的。



我校早於2014-2015年度，舉行考以走台，「雙城故事」計劃，到莞科技生作考察，刻為主題去東觀綠色生作研究，讓學生感受領學到北、首爾遊、走參觀，反思香港科技創新的發展。2016年9月，本校更帶領學生再以科技為主題，到日本考察。

常說：「生活並不缺少美，而是缺少創新的發現。」希望這數次的體驗考察，可以為同學播下創新思維的種子。

P.1

文理兼備，體驗文化

人類又不能只求新求變，也得認識自己及不同的傳統、文化。本校除了在視覺藝術科有系統地將亞洲文化、西亞文化及世界文化貫穿在一至六年級的課程外，在策劃各個考察、交流團中，也讓學生體驗不同地區的文化。經驗學習理論強調學習以經驗為起點，讓參加的人透過在活動中的參與、分享及反思，將參與中所得的經驗轉化為有意義的學習(Koib, 2001)。所以，這本小冊子，還載有一些同學服務學習的感想，又編載了助人為樂，獲選全港模範童軍的感言，還有本校小小發明家的一些想法……豐富了小眼睛看世界的涵意。

寄望更寬廣的世界

究竟世界有多大？且看「小眼睛看世界」這本小冊子的內容。期望我們的小主人，透過不同的學習經驗，不斷成長，開闊視野，拓展思維，將來會帶給我們一個更寬廣的世界！



目錄

序.....	P.1
Culture Exchange with Red Oak Elementary School	P.2-4
台北、首爾雙城傳統與創新文化探索之旅.....	P.5-6
世界文化遺產 西安古都遊.....	P.7-8
「同根同心」—— 東莞之旅.....	P.9-10
游泳尖子培訓青島交流團、 小特首感言.....	P.11
獲資訊科技白金章感言、 我是模範童軍、記一次探訪長者.....	P.12
參觀立法會及「與立法會 議員暢談」學生感想.....	P.13
公益少年團傑出團員交流後感 及參加北京舞蹈比賽後感.....	P.14

Culture Exchange with Red Oak Elementary School



My Best Memories in Kentucky

6B Lee Man Wai Nicole

This Easter Holiday, I went to Kentucky with another 11 students and two teachers. It was my first time to go to the USA so I was very excited.

When we arrived at the Bluegrass Airport, our host family members were already waiting for us. My host sister Bethany was holding a poster with some pictures and the words 'Welcome, Nicole!'. My host family were standing next to her too. They really looked forward to seeing me in Kentucky.

After that, my host family brought me to a restaurant called Copper River. When I saw that menu in English, I was a bit afraid. Luckily, there were some photos of the food on the side. I tasted a salad named Honey Monster. It was a big bowl of salad with some honey sauce. Then I ordered a pizza with barbecue sauce. It was fantastic and not too salty. The pizza was much bigger than that in Hong Kong. My first dinner in Kentucky was utterly tasty and memorable.

My host family likes eating at home. They love cooking. During my stay there, I had some tasty waffles for breakfast. I also had peanut butter and jam sandwiches for lunch. My host family took good care of me as if we were a real family. We taught each other to play our favourite card games.

On the next few days, I went to school with Bethany. I tried a lot of new subjects such as Spanish, Gym and Social Studies. In the Spanish class, we needed to communicate with our classmates in Spanish. I didn't really understand what the teacher was saying so Bethany helped me a lot. She was really helpful. We also played some group voting

games to speak more in Spanish. In the Gym, we ran and kicked. Bethany taught me how to play so I enjoyed their game too. It was fun because I like doing sports. In the Social Studies class, we learnt more about America's history. Bethany's class needed to do a project and we designed an interesting poster together. In the Math class, they wrote the calculations on the desks and erased the writing afterwards. We had so much fun in class.

On Saturday morning, my host family decided to take me for a car ride. I saw some nature features. Some cute brown and white horses were eating grass on the farm. Also, I also saw the Kentucky River. The water was clean and pure. It was the longest river in Kentucky. In the afternoon, all of our students and their host family went to an indoor amusement park called Malibu Jack's. I played mini golf with my family. That was the first time playing mini golf. It was hard to control the strength so my host family taught me patiently. Bethany and I played the go-kart. In the process of the racing, I enjoyed the fast speed of the go-kart very much. It was exciting. But after the go-kart racing, I couldn't find my host family! Then Jacky's host student Dom told me that Bethany banged her head by another boy during the bumper car race. I was a bit ashamed of myself because I didn't look after or take good care of Bethany in the race. I was so nervous and the Principal arranged me to stay in Dom's home for a while. I could learn more about the others in the meanwhile.

On Sunday it was Easter. In the morning, we had an Easter egg hunt in the living room. Before the Easter egg hunt, Bethany and I found out two bags of presents on the table. My host family told me to have a look of the presents. At first, I thought the presents were Bethany's but then they told me one of the bag was mine. I was so surprised and touched because I could also join their festival. In the process of the egg hunt, Bethany and I worked together and we found all of them. In Hong Kong, my family don't celebrate Easter. Although we have a holiday, we'll just go shopping. It is much more meaningful to do some activities with family. In the afternoon Bethany and I played Wii at home. We were excited.

In the last evening we stayed together at school. We had a pizza party. Each of us got a Red Oak T-shirt and it was cool. Bethany and I still keep contact with each other by email. We talk about our daily life at school and share some funny facts. Both of us missed the time that we stayed together.

I really love the trip because I can feel the passion of the Americans. They are nice and take good care of others. I hope I can go back there and have a good time again. I hope I can remember this trip forever.



P.2



A wonderful journey in Kentucky

6A Shum Wing Tung Rita

Last Easter holiday, I joined a school trip in Kentucky. It was so much fun! I learnt a lot of new knowledge there and met lots of new friends. I experienced many things that I would never forget in my whole life!

First, we travelled by plane to Kentucky for seventeen hours. It was my first time to travel on a plane for so long. Although sometimes it was so uncomfortable, it was still a great experience.

During the ten-day trip, I stayed with my host family, the Butler's with Lydia. Our host mother, Mrs Butler is a teacher who teaches in the Red Oak Elementary School. I had a host brother called Noah who is two and a host sister named Layla who is five. They both loved to play games. I love my host family very much!

My weekend in Kentucky was a Easter Sunday. In the morning, we went to the church. In the afternoon, we had an Easter egg hunt with Layla and Noah in the backyard. We found lots of colourful plastic eggs in the yard. I remembered the trickiest hiding place was under the fence. The long grass and flowers hid the eggs secretly. Then, we all exchanged candies and chocolates with each other. Later, we jumped on the trampoline. It was amazing! I felt so free there. In the evening, Layla's nanny, Susan cooked the Easter dinner. We had ham with mashed potatoes and strawberry shortcake as dessert! I ate a lot that night.

Most of us won't celebrate Easter so in Hong Kong because Easter is a Western festival but the Americans loves it a lot. This Easter has become is my best Easter ever!

We also went to Red Oak Elementary School during school days. The teachers and students are very nice. The teachers taught me a lot and I learnt a few Greek allusions. When I first came into the classroom, I was really nervous but Elyce, the one who sat across me introduced herself kindly and I became friends with her. Later, I met Haylee and Areonna. They showed me around and had lessons with me. Whenever I had problems, they would helped me to solve it.

On the last day of school, I said goodbye to my friends. At that moment, I really didn't want to leave so soon. I wished I could stay with them longer but I know it won't happened. I loved my host family and my friends. I believed that I would meet them again in the future in Kentucky or in Hong Kong. Hope we will meet each other soon!



6B So Yan Wing Lydia

I miss my great friends in America very much. I hope I can meet them as soon as possible. The days and nights I spent there will stay in my heart and I will never forget all the happy memories. I am very thankful for being a part of this valuable study tour.



5B Kwok Sheung Yu Jamie

On the last night in the hotel, my friends and I sat in a circle and shared our experience in Kentucky. Some of our students cried suddenly, and soon we cried together... We really don't want to leave this wonderful place!





6B Chan Ho Ting Alison

The most exciting event was visiting Malibu Jack's which is a famous gaming centre. It was really big and fun since there were a lot of games to play. My favorite game is car racing. It was very thrilling but challenging because it was my first time driving by myself.



5B Wong Ho Wun Angel

It was interesting to prepare eggs for Easter. My first experience to dye real eggs with my little host sisters was amusing. The eggs were colourful and beautiful. We loved them very much.



5B Ho Jo Wei Natasha

My classmates in America asked me to translate their names into Chinese. Some of them were too hard for me but some of them were easy. Easy ones were like : Elle to 艾麗. One of the boys called Logan asked me to translate his name but I couldn't. But he kept asking me so I ended up giving him a funny name : Logan to 撈根.

5B Hung Wang Yui Eason
The most exciting event of Easter was the Easter Egg Hunt! We took the empty baskets out to find Easter eggs. The Easter eggs were hidden everywhere in the tree house, front yard and backyard. Everybody wanted the golden egg and silver egg because there was money inside!



6A Wong Ching Ki Jacky

I would like to thank Miss Leung and Miss Wan for enriching my culture exchange experience in Kentucky, America. I have done a lot of valuable and exciting things there.



5B Yau Pui Ka Marsha

I met many friends at their school, such as Kristina, Cheyennl, Candle and Enna. They all are very friendly. They helped me and Angel with our work. I thanked them a lot.

6B Wong King Long Caleb

On Saturday, I went to a charity bazaar with my host family. The purpose of the bazaar was to help the poor children. It was very meaningful and I was pleased to be part of them.



台北、首爾雙城傳統與創新文化探索之旅

五年級 林灝鈞

我很榮幸能夠參加二零一五至二零一六年度的「台北、首爾雙城傳統與創新文化探索之旅」。這次五日四夜的遊學團實在令我獲益良多：不但令我的自理能力提高了，更令我認識到分工合作的重要性。在遊學團中，令我印象最深刻的地方是位於台灣的祥儀機械人夢工廠。

這個工廠裏面的機械人簡直就是「恆河沙數」，每個都有它獨一無二的功能。令我最着迷的一定是那個「智能家居」，屋中的音響設備、電視、電腦、沙發、吸塵器、電飯煲，甚至屋外桌上的大雨傘，無一不是由機械人來控制的。原來只要一個機器能「思考」、能做出只有人類才會做的動作或事情，它已經是一個機械人了。

但是，我卻有擔憂：如果人工智能AI未來超越人類，人類不就要滅亡了嗎？試想，如果機器「活」了，挑戰地球人類的地位，成為地球新一代的「霸主」，人類的生活會變得怎樣？有人工智能專家預言：「在未來的一百年之內，機器必定會超越人類。」二十一世紀的人類面對着前所未有的極其嚴峻的挑戰……想到這裏，我不禁打了一個寒顫，倒抽了一口涼氣。

回港後，媽媽稱讚我各種能力都有所提升。我有不像以前那麼好吃懶做，反而主動幫助媽媽做家務。對於自己的事務，我以前最多只會敷衍一下，其餘的就交給爸爸媽媽幫助我去解決，但現在已經不會這樣了，因為我知道，長大之後，很多事情都要我親力親為的。

參加「雙城故事」之旅真的令我獲益不少啊！



五年級 鄧卓枏

三月二十九日對我來說是一個重要的日子，因為那天是學校舉辦的雙城故事——台北、首爾傳統與創新文化探索之旅的出發日期。

我們三十二位同學一大早便到達機場集合，先辦妥行李托運的手續，再拍過大合照後，我們便和父母道別，踏上「征途」了。

經過一個多小時的飛行，便到達台北市，同時亦開始了參觀活動。計有機械人夢工廠、鶯哥陶瓷DIY、書店、放天燈，最後還有壓軸好戲——鳳梨酥DIY。到了傍晚，我們便乘飛機到亞洲另一個大城市——首爾。

第三、四、五天我們都是在首爾度過，那裏的節目可豐富了，既參觀了最先進的展覽館，如LG科技館、Samsung D'Light和首爾科技館，又體驗了韓國傳統文化，如景福宮、南山韓屋村、泡菜DIY和試穿韓服，更到訪了KBS電視台，甚至還到了明洞購物呢！

在這五天的行程中，令我印象最深刻的就是LG科技館和試穿韓服了，因為當見識過韓國的最新科技後，深深佩服他們對科技發展的追求和堅持時，同時又發覺他們對傳統文化（如韓服）的推廣不遺餘力，這個交流團亦使我對韓國文化有了更深的了解。

「雙城故事」的交流使我獲益良多，除了可以增加對台灣和韓國的創新科技和傳統文化的認識外，又可以讓我有機會離開父母，嘗試一下過獨立的生活，這些都是在書本上學不到的啊！



P.5

五年級 岑凱婷

今年的三月二十九日至四月二日，是我過得最精彩的一段時光。為甚麼？因為我參加了台北、首爾雙城傳統與創新文化探索之旅呢！

三月十九日當天，雖然要一早起床，但沒影響我的心情，反而更興奮呢！到達機場集合後，我便和父母告別，開展了人生第一次的出國之旅！

這次也是我第一次乘搭飛機。經過一個多小時的飛行後，我終於從香港到達台北。雖然只有僅僅兩天待在台北，但也參觀了很多地方，例如陶瓷DIY製作、放天燈、自製鳳梨酥，活動真是多不勝數呢！令我印象最深刻的就是參觀機械人夢工場，身為一個「機械迷」，這當然是我最喜歡的環節。在裏面可以飽覽各種機械人，例如鐵甲俠、小狗、鋼鐵人等，真是令我一飽眼福！

然後再經過兩個多小時，我又從台北乘搭飛機到首爾。我們在首爾逗留的日子比較多，去的地方也更多，例如參觀LG科技館、參觀景福宮、試吃人參雞湯……令我最深刻的就是試穿韓服，因為我覺得韓服是當地的文化象徵，能夠試穿，實在是太幸運了！

在這次台北、首爾雙城傳統與創新文化探索之旅中，我不但學會了書本上學不到的知識，還學會了自我照顧呢！



五年級 鍾穎欣

在短短五日四夜的台北、首爾雙城傳統與創新文化探索之旅中，我不但了解到台北、首爾兩地的傳統文化和科技的進步，還對他們的歷史有了進一步的認識。

第一天，我懷着興奮又期待的心情到了香港國際機場。十點二十分，我們坐上了飛往台北的飛機。隨着飛機的轟隆聲，我們的旅程開始了。

到了台北後，我們首先參觀了祥儀機械人夢工場。那裏有很多不同種類的機械人，其中有一個穿着侍應服的機械人吸引了我的注意，當我走近它，它就會說：「歡迎光臨！」把我嚇了一跳。這個機械人怎會說話？我過了一會兒才明白它安裝了一個發聲器。另一個給我深刻印象的是「四太子」機械人，它們的身材胖嘟嘟的，樣子很是可愛。只要音樂一響起，它們就會左右搖擺，跳起極富民族特色的舞蹈來，非常有趣。

第二個最喜歡的活動是平溪十份車道放天燈。老師把我們分成四人一組，讓我們把願望寫到天燈上。然後我們各人抓住天燈的一角，輕輕地把天燈送到天上。那一刻，我望着燃燒升高的天燈飛得越來越高、越來越遠，心想著：究竟我們的願望會否實現呢？

下一站我們來到了另一個美麗的城市——首爾。在導遊的帶領下，我們進入了展示韓國先進科技的LG科技館，裏面的科技讓我們大開眼界，見識了時代的進步。其中一個畫家機械人還給我畫了一張維肖維妙的肖像，讓其他人羨慕不已。

到了行程最後一天，我們參觀了韓國的歷史遺跡——景福宮，它曾是朝鮮皇室居住的地方。裏面主要是仿中國傳統特色而建的。雖然它沒有紫禁城的規模，但它的氣勢並不遜色。裏面的古跡也保存得比較完整，讓人驚嘆。

這次探索之旅真是讓我獲益良多，見識到世界之大，無奇不有，希望來年能再次參與學校舉辦的遊學團。



台北、首爾雙城傳統與創新文化探索之旅

六年級 梁駟麟

台北、首爾雙城傳統與創新文化探索之旅 五年級 葉曉螢



無意中從電視看到了一個德國車廠大量使用機械人的節目，我不禁想起早前參加的台北、首爾（雙城故事）之旅。這次以傳統與創新文化探索作為主題的交流，令我的復活節假期生色不少。

出發當天，老師率領着我們共32位同學遊歷雙城。當步出台北機場一刻，我們心情既緊張又雀躍，不斷盤算着往後的行程如何有趣！行程的第一天，主要是探索當地的傳統和藝術文化。我們曾到平溪十分車道放天燈。據說，昔日的村民是藉放天燈以報平安；而現在主要是遊客祈福之用。我和三位同學在天燈的四面寫上許願的字句，然後各人手執一角，等待天燈內充滿了熱氣後，便一起放手，天燈即一飛沖天。我們都仰望長空，直至它消失於眼底。

我們也到鶯歌區陶瓷老街製作「獨一無二」的瓷器。當師傅熟練地示範時，我看得目瞪口呆和驚歎他靈巧的手藝。學了一會兒，我終於造出了刻有我名字的瓷碟，燒製後可留作紀念呢！第二天在台北的行程重點是祥儀機器人夢工場，那裏的機器人雖然小巧，卻擁有高智能技術。例如：當它們感應快下雨時，就會張開雨傘；當感應人們需要搬重物時，它們會伸出援手等，真是十分有趣。

完成台灣的三天兩夜旅程，我們便乘飛機到韓國首爾。在首爾的第二天，我們主要是參觀當地的科技產業。在LG科技館，講解員用英語介紹多種新款式電器和小型物品，而我更用LG小型吸塵機和同學作刺激的足球賽。離開展館前，一副素描機械把兩位同學的輪廓繪畫得活靈活現，大家都非常驚訝。

我們並沒有錯過三星電子宣傳館和首爾科技館。原來電子宣傳館可透過一些互動活動來分析我們的性格；而令我最印象深刻的也是首爾科技館內，我從虛擬情景中，把科技融入生活，不但使人類生活更為便捷，更配合不同人的需要，例如使用一部平板電腦就可以操控客廳、睡房、廚房各種物品，更可為你的身型、出席的場合搭配衣飾和化妝，實在令人嘆為觀止！

當然，我們沒有忽略韓國的傳統生活文化。我們都曾親手泡製出美味的泡菜和和穿着色彩斑斕的韓國傳統服飾。透過這兩個活動，我們認識了傳統韓國文化的歷史和意義，相比在電視上觀看，我更能感受韓國的傳統魅力！

總括來說，經過這次寶貴的交流經驗，我不但體會到了台北、首爾兩地的文化異同和社會變遷，還領悟到與同學須互相關懷、幫助，更要有自律、自立的精神，真是獲益良多，希望以後可以參加更多不同的交流團呢！

在二零一六年的復活節假期間，我們32位五、六年級的同學參加了由學校舉辦的「雙城故事」—台北、首爾傳統與創新文化探索之旅。過程中，讓我們體味到台北及首爾兩地科技的先進和創新，但又不失其傳統的文化風貌。

旅程中令我最難忘的是位於首爾的LG科技館和Samsung_d' light科技館。LG科技館是一個很未來化的科技館，那裏有吸塵器機器人進行足球比賽、3D電影和掃描以及繪畫人像的機器人。其中有同學被選中，由人像機器繪畫人像，更想不到的是，由機械人畫出來的畫像也真是維妙維肖，令人拍案叫絕！

另外，Samsung_d' light科技館是韓國Samsung旗下的一個展覽館，那裏有最新的Samsung Galaxy VR。Samsung Galaxy Vr是一個虛擬實景器，置身其中，能充分體驗到科技的神奇，怪不得它能成為現時大行其道的新穎電子遊戲模式。

這次的「雙城故事」旅程真是令人難以忘懷，可惜我快要畢業了，明年再參加學校舉辦的交流團了，但也希望師弟、師妹們要好好把握機會，勇於嘗試，走出校園，透過親身觀察，面向世界，面向未來，拓闊視野，把更多的見聞帶回香港跟我們分享！



台北、首爾雙城傳統與創新文化探索之旅 五年級 呂樂晴



今年復活節假期三月二十九日至四月二日，我們五、六年級的同學與三位老師及張校長參加了「雙城故事」交流團。這次旅程不但讓我們認識台北和韓國首爾的傳統文化及科技發展，令我們眼界大開，擴闊視野，也讓我有機會學習自理和照顧自己。

首兩天，我們先到台北參觀。我們到了祥儀機器人夢工廠，我們看到各式各樣的機器人，例如：會踢足球的、會跳舞的等。同學最感興趣的是透過感應，就能操控機器人互相搏擊，決一高下。隨後，我們去鶯歌老街製作陶瓷。這是我第一次做陶瓷，我們先在旋轉的碟子上慢慢將原來方形的陶泥捏造成自己想做的器皿，然後把每一個面都弄得平滑。最後，我做了一隻杯子，還貼上不同的裝飾，師傅替我上色後，便會運送回來，我真期待製成品呢！

第三天，我們到了平溪十分車道放天燈。天燈的起源是昔日村民為了躲避土匪而想到的通訊方式。時至今日，它的意義已轉變成祈福之用。不同顏色的天燈也有不同寓意。各位同學都在天燈上寫上不同的祝願，然後慢慢放上天空中，我希望每一位同學都能願望成真。

下午，我們便去做鳳梨酥了！我們先把麵糰及含料揉成圓形。接着，把它們切成等分，再按扁，把麵糰和菠蘿融合一起。最後，我們將它放進模具後，再經過烤焗的過程後，香噴噴的鳳梨酥便做完了，感覺真奇妙！我把它們帶回香港和家人一起享用。之後，我們還參觀了那間工廠，認識更多做鳳梨酥的生產工序後，我們還買了一些鳳梨酥作手信呢！

只是一瞬間，台北的旅程便完成了，真是令人意猶未盡！不過，我們將會到韓國首爾，真令人期待！

在首爾的第一天，我們先參觀了兩間科技館，包括：LG科技館、Samsung D' Light。我最深刻印象的是在Samsung D' Light設立的互動遊戲，每位同學透過選擇自己的喜好及個人的測試，了解自己的性格特點。這些科技展覽都令我明白到科技日新月異，不但為我們人類創設方便快捷的生活，也可以透過先進的科技，保育美麗的大自然。

第四天的行程雖然是最緊湊，但是我认为是最有趣的。我們先做泡菜，要試穿韓服。韓服雖然要用一點時間穿着，但穿起來非常漂亮，一個個同學彷彿走入古代的韓國，扮演皇宮內的不同人物。接着，我們參觀了KBS汝矣島電視台，了解它播放節目的運作，亦嘗試做新聞報道員，我發現原來配音、錄影的工作也頗不容易的。

吃過午膳後，我們遊覽了4D Trickey Eye Museum，它有不少造型逼真的背景，讓我們自由拍照。我們扮演了被捲進漩渦的人，遇上危難；扮演了在南瓜車內的白雪公主，等待王子的到來；扮演了音樂盒上的舞蹈員，隨著音樂翩翩起舞，真是有趣極了！我們也到著名的首爾電視塔參觀，雖然我們沒有登塔，但也看見它高聳宏偉的一面。最後的一站就是我最期待的節目，就是到明洞購物區購物。我買了很多精品及美食，其中最特別的是草莓麻糬，真是好吃極了！

今次的雙城交流真令人難以忘懷，它不僅增進了我對兩地在傳統文化及科技發展的知識，更令我懂得怎樣與同學相處。即使我們意見不合，也會學懂多溝通及接納對方的意見。同時，我也學會獨立，自己照顧自己。雖然這一次不是我第一次離開父母去交流，但畢竟也有點緊張及掛念父母。如果再有機會，我一定會參與的！

世界文化遺產西安古都遊

六年級 梁凱倫



文化課物一真名著地的行當當起吃地的行，旅行。

到了西安的第一天，我們到西安的院內看眼影，開皮特手信一路上我心旅程，我在彩常購一給大大的獨物。我們令精非以得。一路上我心旅程，我在彩常購一給大大的獨物。我們令精非以得。

觀皇且參朝而錄三兵不便前惜。可以秦究名為個是們以可。於中局遺墓千樣後因非終是佈界陵六的然，是為墓大世皇約俑，了的。因陵宏《始大馬俑破真，皇模入秦有兵馬是，一天始規列秦有兵都損一秦個准遊裡一的多破的。一批導見每等很些待了第被。看說等俑有墓國還。遊俑馬俑有他呢，跡坑導射兵馬俑奇個。跪的兵令始也寢奇一偉見裏以也是秦，陵大第雄看坑所也和墓王八到常以號，天馬的世首得裡。地天馬的世首得裡。地第二兵皇好為們覺坑坑過震。地秦始完譽我我在號生二發秦帝保存被。二發

地，當課了上去了校，但短在有福呢！這點。我們學簡在這陋校，去了短的後天，以施幸運呢！

四天的西安交流團結束了，我很榮幸可以觀賞被列入為《世界遺產名錄》、被譽為世界八大奇跡的兵馬俑。這次的西安交流令我獲益良多，也令我大開眼界。

六年級 柯曉瀅



我們建了代上單中百的博三珍而又要。一在
我的出時着簡活一館西有，。主贈每藏
館突煌載的生達物陝共區件」，饋均收
天物意輝記用會長博（面覽餘金一與平正
三博着個裏使社度個庫」裏展00餅之賜，現
第，一館段前跨這寶館小，「幣賞枚，
的觀格了物階年間之珍物個70是貨的
安參風映博始40時而夏。博370物代間有219.4克，
西館唐反西初1840，想華，多文漢族共
在物仿，陝類至物可「名區共的為貴
留博為采。人下器，個別覽合刻，室
逗西觀風貌古，種年一的展物深餅皇
陝外唐風遠器各萬是館大文最金於餅重西
到築盛的起石的多確物個藏我稱用「枚陝

過安珍了八總我
地西的中界。令
快識地館世坑實
飛認當物「俑確
遊中賞博賞馬流
都館欣俑觀兵交
古物我兵蹟一次
西安博物，皇事一
的陝史始平一這
天在歷秦生之，多
四，的在的蹟言良
去悠寶解大括獲

六年級 李臻言

四月八日，我和四十多位同學到了西安交流。



始皇兵馬俑博物館

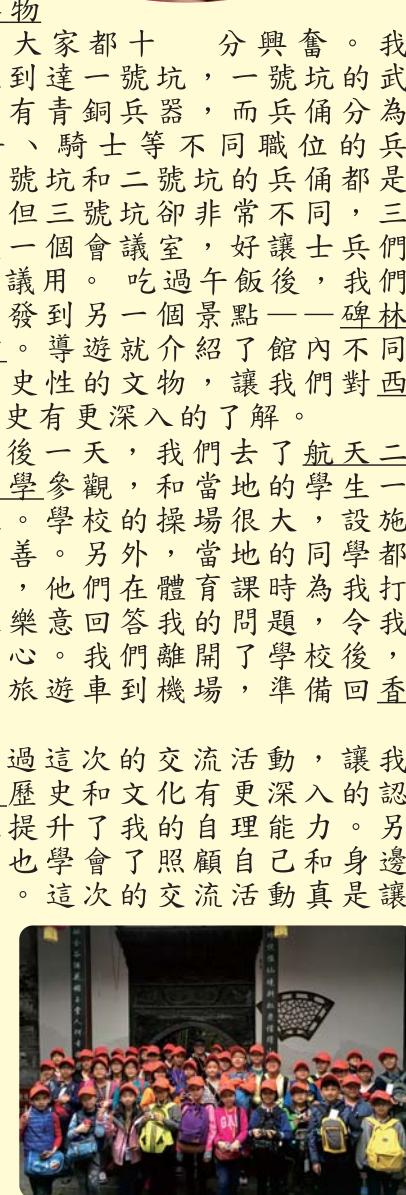
馬們高得本才單街，深便我。存原年護紹方更遊到院保院2001保介地有導發大個大2物一住化後，高中這居級們的住機場車——其。舊時代居遊——市落的市我古的西安旅點西安院生為向的代達們個是的支確遊房對西上景西居先生立更等古到我一院整培府導廂們帶第大完高政。、我認識。



是冰都
些、有麵鬼
也涼餓、
物魚班
飾章這
小燒們
的有我
不的……
同，
賣食蘆
售小葫
有賣糖

六年級 郭紫嫣

四月八日，或許在許多人的「四大年」裡，只是普通的一級個六年的一個遊，我們對於我五、六年的同學而言，卻是十分期待。



第三
史博物館

祖的看的銀、每文們接我習題同
的人也時、簇……史我。學主位
類猿。古碗……歷令已時村的一
首先先見田蓋了幣、寶件都不昏農畫每
看藍頭到金幣珠一物嘆黃了繪，
驚近到我們。我們。有餘」

學的作品都很漂亮。

到上同掌重溫開授而趣。引課想主缺他直關同我們和校的隆分便，柔有課吸人始們我但一的分，我觀全烈而十們課溫動一，投開我於，而安部參見熱單到我文用生的物們們，由功反西與天學看用簡感，中她上采人我我課。成，自更一小就，個我半一，加精事讓，育翻能我來們後園着這時一師再上故後體滾未笑受我方法校立，令九課老，們仿鐘一後以取感，絡各入站們式上節呂音我模意分一、所有我時聯程二進齊我儀早一是聲為是注十課前，沒讓別了行天一整迎迎約第師的式不的四節習習但，道換航。都歡歡。上老聽方還們。二練練不勵。交了課學聲的暖始課動的她我堂第要乏們鼓懷學

踏的見以了也見馬，便天不難會進我，兵多們幾天是學增，識的良我這幾更能時外認觀益，着到情不同此深壯獲半味看心我，。加、我時回，的，處情城偉令四直後動天相感古宏是約一機激幾人的個分真啊！午，下，這與間這十行少下途。母。、之安了此不歸滴父蓋立學西到。長上點的掩獨同對識俑成



「同根同心」----東莞之旅

五年級 蕭漪翹

在去年的十一月二十日，我們全級242人與老師一起到了東莞進行交流。在短短兩天的行程中，我對東莞及粵、廣兩地有更多認識。

第一天，我們參訪了東莞供水工程。我們認識了食水從內地輸入香港的途徑，也明白到工程對香港食水供應及我們香港市民健康的影響。參觀後，我知道食水得來不易，需要好好珍惜。另外，我們還參觀了當地的龍昌玩具有限公司和松山湖科技產業園區。龍昌玩具有限公司裏有很多不同功能的機械人，我在香港從來沒有見過機械人，因此我感到十分新奇、有趣。龍昌集團是東莞的港資企業，老師及導遊向我們解釋香港工業遷移往東莞的原因，讓我們了解粵廣兩地之間的經濟關係。而在車遊松山湖科技產業園區時，導遊也向我們講解東莞的新科技發展和經濟規劃，令我們更了解東莞的經濟發展。

第二天，我們參觀了東莞展覽館。館內有很多不同的展區，其中我最喜歡文化篇展區。區內反映了東莞在各方面取得的巨大成就，令我讚嘆不已。我也從中了解到東莞的城市發展。午餐後，我們前往國內首創的，具有東莞特色和現代意義的專題科技館——東莞科學技術博物館。館內陳列了很多高科技的產品，例如模擬家具，十分有趣。博物館也令我對當地的科技發展有更多的認識。最後，我們參觀了東莞圖書館。圖書館十分大，館內劃

分了不同類型的區域，例如小說區、兒童圖書區等，供不同年齡層的市民閱讀。而最令我難

忘的是館內有一個大型的休息室，大家可以在裏面舒服地閱讀或者休憩。

在這兩天的行程中，我除了對東莞有更深入的認識，我還學會獨立和照顧別人。由於我在家中排行最小，所以大家都對我十分遷就和關愛，這次是我第一次離開父母照顧，自己照顧自己和同行的友人，這對我來說是個十分難得的經驗，也別具意義。在此，我想表達對老師、導遊和同行的同學的感謝，也希望將來我可以參與更多的交流活動。



五年級 居子軒

時間流逝，離那令人畢生難忘的兩天已有些日子了，但在那令人難忘的「同根同心」——東莞之旅裏的情景，我還歷歷在目……

在去東莞進行交流考察前，我的心情十分矛盾，因為我感到既興奮，又緊張。我感到興奮是由於我終於可以嘗試自己回內地，不用家人陪伴；感到緊張是由於我要自己一人留在內地，沒有家人們的照顧。因此，我出發前已「做足功課」，希望可以「有穿有爛」地回到香港。

到了東莞後，我們立即開始了考察之旅。我們的第一站：東深供水工程。我們從那裏得知很多和東江水有關的資料，知道了東深供水工程是廣東省為解決香港居民缺水而建成的，還了解供水工程的監控系統的運作。

第二站就是參觀龍昌玩具廠。我們從那裏看到玩具工廠的刀作流程和設施，令我們對工廠的營運模式有了深刻的了解。另外，我還發現了龍昌集團隨着時代發展，積極生產高科技、益智玩具等，令我能夠「邊玩邊學」。

旅程中，我最喜歡參觀東莞科學技術博物館。館內分為四個展區：「製造業科技概覽」、「先進製造技術」、「製造中的機械人」及「製造業與人和社會」。當中的「機械人樂隊」最吸引我，因為那些機械人可以自己演奏樂器，十分有趣。科技博物館裏的其他產品也令我們大開眼界。

最後一站就是參觀東莞圖書館。那裏的設施齊全，圖書包羅萬有，吸引了很多市民到那裏閱讀，培養了東莞市民的閱讀風氣。

參觀圖書館後不久，我們便準備坐旅遊巴回學校了！那刻，我一邊思

念着香港，一邊依依不捨地向東莞說聲再見……

經過這次東莞考察，令我學會與同學更融洽地相處，也學會了自己照顧自己。今後，我希望可以參加更多的考察團，擴闊自己的眼界。同時，我希望可以再次到東莞，更深入地了解這個城市！



「同根同心」——東莞之旅

五年級 黃卓謙



在這次兩日一夜的「同根同心」交流中，我見證了東莞一日千里的經濟發展，還發現東莞美、妙動人的一面……

東莞與香港關係密切，因為東莞是香港主要食水——東江水的一個重要中轉站之一，而我們旅程的第一站就是東深供水工程的一個供水廠。供水廠的大小約是五十個足球場，工廠內有很多精密的機器，例如供水機、淨化器等等。導遊一邊指着機器，一邊說明它們的功能，我們也被神奇的機器吸引着，更不停地拍照和寫筆記。

下一站就是玩具工廠——龍昌集團。這集團曾於香港開廠，但由於租金、工資上升，令工廠北移來到東莞。這工廠主要生產益智玩具和電子玩具為主，每月平均能生產三萬多件玩具呢！看過工作間的生產過程後，真的令我們大開眼界！

接着，我們來到了松山湖科技產業園區，(我半生也不知道東莞原來也有科技園呢)這個科技園除了頂尖科技集中地外，風景也異常美麗，園區內生機勃勃，鳥語花香。當我們正在欣賞美景之際，又是時候回到酒店休息了。

一眨眼，又是新的一天。第二天，我們首先參觀東莞歷史博物館。博物館的第一樓層主要介紹東莞的地理環境及歷史，第二樓層就介紹東莞的經濟發展。行程最後一站，我們去了東莞圖書館和科技博物館。

經過短短兩日一夜，我除了發現東莞無論在科技、工業、經濟上都不比香港遜色外，還發現他們甚至比香港更好，這肯定會成為香港的競爭對手。最後，我要十分感謝張校長和老師們給我這個機會，這個讓我能面向祖國、迎向世界的最好機會。



五年級 李繼悠

所謂「讀萬卷書不如行萬里路」，在小學學習了五年，偶爾也要到外地遊歷一番，吸收課外知識。於是，校方悉心為我們安排了「同根同心」——東莞發展及規劃內地交流之旅。

在第一天的行程中，令我感到最難忘的活動是參觀東深供水工程。因為水與我們日常生活息息相關，所以與我們的關係非常密切。我們首先參觀了東江水龐大的泵水庫，設備十分先進。然後導遊帶領我們觀看東江水的運輸管的樣本，原來中國擁有全世界最先進的運水設施，光是一條運水管，裝下我們整團人(約120人)也綽有餘。後來導遊告訴我們東江水的來源及其路線，我才恍然大悟：食水得來不易，大家要好好珍惜。

吃過午飯後，我們便參觀龍昌玩具有限公司和松山湖科技園。到過這兩個地方後，我才體驗到東莞的科技非常先進，香港也要更努力發展科技。我們吃了一頓豐富的晚餐後，便回到酒店休息去。

第二天，我們首先參觀東莞展覽館，透過欣賞館內一件件展品，加上導遊的旁述，大家都清晰地知道了東莞的經濟發展流程，真想不到東莞的經濟是那麼一日千里，真是令我萬分佩服。

其實第二天的「重頭戲」是參觀東莞市科學技術博物館，這裏收藏着許多尖端科技產品，這裏不但是一個博物館，也是一個研究中心。其中「煎蛋機械人」最令我難忘，它不只是對外展覽機械人，也同時在試驗這項新產品，希望日後推出市面。說回煎蛋機械人，它真是十分厲害，它能靈活地運用它的一雙機械手炒出美味的雞蛋，真是令我們看得目瞪口呆，可惜我們不能試食。如果這個機械人推出市面，我一定送給媽媽，讓它為媽媽分擔家務，為我們一家煮出可口的美食。

雖然這段奇妙的旅程只是短短兩日一夜，但是我已經吸收了許多新奇的知識，也得到了無窮妙趣。如果學校再舉辦這些活動，我一定會踴躍參與的！



五年級 郭上瑜

十一月二十日，可能對大家來說只是一個平凡的日子，但對我們年級的同學來說，這是一個盛大的日子，我們將會到東莞進行兩天一夜的交流活動！

在出發前的一晚，我興奮得睡不着。這次旅程會有甚麼收穫呢？

第二天，我特別早起床回校去。我們上車後便向爸爸媽媽揮手道別，往東莞出發。過了關不久，我們便到了第一站——「東深供水工程」。讓我們了解香港曾缺水的歷史，也詳細介紹東深供水工程的建築和過程。在六、七十年代香港曾經缺水，最嚴峻時，香港居民需要三天才獲供應一次水。而香港又沒有主要河流供應食水，於是便有了東深供水工程的概念，令香港有穩定的食水無應。

吃過午飯後，我們又參觀了東莞港資企業——龍昌玩具有限公司。我們看見了許多新款的玩具，其中我覺得最特別的是I-SOBOT，它是一個機械人，更能跳舞呢！我心想：如果機械人能替家人做家務，那該多好。

接着，我們到了松山湖科技產業園區，這是東莞向外展示科技成果的地方，導遊也詳細向我們講每一區。雖然逗留時間不長，但也了解了園區的運作。晚餐後，我們也回酒店休息。

第二天一早，我們便去了東莞展覽館。展覽館共有三層，各層分別介紹東莞的歷史及不同的產品。東莞這名字是關於著名植物——莞草，更由於東莞處於東方，所以命名為東莞。

最後，我們來到了東莞圖書館。圖書館館藏豐富，閒逛一圈都得花上一天的時間，如果要閱讀館藏圖書，得花上多少時間？真是不可以想像！

這短短的兩天一夜東莞之旅完結了，但我總是流連忘返。東莞人為了建立更美好的家園，一起同心協力建設、美化城市，這一份精神值得我們學習。



游泳尖子培訓青島交流團、小特首感言

游泳尖子青島交流團



「破了！破了！」看台上響起了一陣歡呼聲，今年大埔區學界游泳比賽女乙50米背泳的紀錄被我破了。而我耳邊卻突然出現了另一個聲音——「相信自己，一定能做到！」這是青島一位教練說過的話。

記得二零一五年的七月，我第三次參加了學校舉辦的游泳尖子交流團，那一次的目的地就是青島。我通過了學校的挑選，並得到資助，連續三年有幸成為十位游泳尖子中的一員。我和隊友在老師和教練的帶領下，與當地的健兒在游泳集訓中心一起接受訓練，互相學習交流。

雖然只是短短的五天，但我們早晚都必須練習，並得到當地資深的高級教練作技術指導。讓我印象最深刻的，就是孫教練和惠教練不約而同向我們傳遞的一種訓練態度：要開心地游，愉快地練。並要堅定地相信自己一定能做到，朝着自己的目標努力前進。

交流期間，我們還參加了「海豚盃」比賽，我幸運地奪得了三金的好成績。但強度後，我承諾要更加努力，把自己裝得更好。而在交換禮物的活動中，剛好我和他配對了，於是我們交換了聯絡方式。還有另外幾位女孩，我們都彼此欣賞，她們非常熱情地要和我做朋友。所以到現在，我們還經常在網上互通消息，互相鼓勵，一同進步。

這一次的交流團，直接影響了我往後一年的訓練態度。在老師、家長的悉心照顧與支持之下，我不但更堅定了自己的目標，而且在游泳中找到了真正的快樂，也重新認識到：游泳並不孤獨。通過青島游泳交流團，我學會了堅持，學會了時間管理，學會了與隊友相處、相互鼓勵。更重要的是我明白了——游泳的技術雖重要，但游泳的心態更重要。

打破了今年的紀錄，下一個目標，當然是下一年的女甲紀錄。相信自己，一定能做到！

游泳尖子青島交流團

學校一向積極舉辦境外學習活動，讓學生擴闊視野，豐富學習經驗。2015年暑假，我很榮幸代表學校參加游泳尖子青島交流團，與當地學生切磋泳術。

還記得剛到青島室內游泳池的時候，我被冷冰冰的池水嚇到，原來，當地所有游泳池都沒有暖水系統，但我們都沒有因此而放棄練習。經過當地的專業教練和我校的老師悉心指導下，我們的泳姿和速度都得到改善。我們經過艱辛的練習後，我們還和當地學生舉辦了一場游泳友誼比賽，互相切磋，交流心得。而我在50米自由泳和50米胸泳(蛙泳)比賽中，很高興能夠得到亞軍。

除了游泳訓練外，我們也到了許多景點參觀。首先，我們到了青島水族館，那裏有多達二萬多件的標本和200餘種海洋生物，都令我們大開眼界。我們還到了青島海軍博物館，那裏有很多已退役的軍艦和軍用設備展示給遊客觀看，這都是我們香港沒機會看到的，真是讓我們大開眼界。

到了交流的最後一天，老師竟給我們一個大驚喜，為我們準備了一艘小船到海上欣賞風景。沿途我們一邊吹着海風，一邊欣賞風景，很快就可以忘記這幾天艱辛的訓練。

整個旅程中，我很感謝各位老師和家長對我的照顧。這次訓練交流不但提升了我的泳術，還認識了當地的游泳好手，希望我的泳術會再更進一步，也希望來年我也能參加游泳尖子交流。

P.11

五年級 關悅妍

游泳尖子青島交流團

五年級 林樂程

每年的暑假都是我特別期待的日子，你一定想知道為什麼，因為我可以參加學校舉辦的游泳交流。去年，我們就去了青島，現在就和大家分享一下去年游泳的經歷。

第一天，到達了青島時已接近黃昏了，我們只能先到游泳池參觀和試水。雖然時間有點晚，意想不到的是，當地的游泳好手還在泳館歡迎我們呢！我們互相認識後，便急不及待換上泳裝下水比試一番。跳下水後，我全身的肌肉都在抖動，想不到大熱天，游泳池的水竟然是這麼冷，我的嘴唇都凍到發紫呢！吃過了晚飯，終於回到酒店休息了，累了一天，我很快就睡着了。

第二天早上，我們便到了游泳館跟當地的教練、小朋友先交流游泳技巧和心得，更即時改善各種動作。下午便進行了游泳比賽，經過一番苦戰，我取得五十米蛙泳冠軍及一百米四式季軍，收穫不錯呢！

第三天，大家終於有機會到青島各處走走。老師帶我們「恐龍館」和「海洋館」，看到了鯊魚、水母、海馬……令人大看眼界。

第四天，我們的心情極為緊張，因為我們香港同學與青島游泳好手要進行友誼比賽。由於這一次不是個人賽，而是團體賽，所以我們「舊墟隊」更加緊張。經過一番苦戰，青島的小學生勝出了，我們的心情雖然有點失落，但從中也得到不少寶貴的經驗。

第五天是我們在青島的最後一天，老師帶我們逛街。街道上有很多攤檔，各有特色，我們都買了很多禮物。最後老師為我們準備了一個神秘活動——坐帆船，在帆船中心登上小船，享受着夏天的涼風，十分舒服。

五天的游泳交流之旅很快便完結了，我們依依不捨地離開青島。在這次交流中，我學會了新的游泳技巧，為將來的比賽作準備，也學會獨立，懂得自我照顧。今後我將會再次參加游泳交流，希望會有更多得著。

小特首感言

六年級 蔡欣庭

從2015年6月開始，我獲老師挑選參加「香港小特首」選舉。經過數月的努力，我終於成功脫穎而出，成為全港28位小特首之一。幾個月來的奮鬥，真是令我受益良多！

六月上旬，我和其他候選人先通過了第一輪輪選。我們要在限期裏完成一份剪報，發表自己對香港時事的看法，及提出更好的解決方法。期間還要進行一些社區服務，例如：探訪老人院、賣旗等，並要記錄自己的感受。從中，讓我深深體會到「助人為快樂之本」的道理。

第一輪輪選結束後，我和數位候選小特首一組，前往菜市場買菜，訓練我們分工合作和交際能力。雖然我和組員們都比較缺乏市場買菜的經驗，一開始都顯得較笨手笨腳，但是經過同心協力，互相幫助，最後都能順利完成！

成功進入第三輪輪選後，我要進行街頭拉票，向街上路人介紹自己的政綱，希望他們為我投下神聖的一票。開始的時候，我感到十分害怕，也害羞，原來看似簡單的工作，卻讓人為難。但我最後都鼓起勇氣，成功克服這個難關。接住，我和剩下的九位候選小特首要接受社會知名人士面試，討論及分享社會時事問題。

最後，我們更要拍攝一段影片，向社會大眾講述自己的政綱，希望得到大家的支持，在網上投下自己神聖的一票。

我終於成功，突破重重難關，成功當選香港小特首！

在往後兩年，我將會繼續堅守小特首的使命，每月集會討論，共同維護香港兒童權利、爭取權益，為兒童、為社會發聲！



獲資訊科技白金章感言、我是模範童軍、記一次探訪長者

獲資訊科技白金章感言



六年級 何汶澧

這次能夠獲得「資訊科技白金章」獎項，我感到非常榮幸及喜出望外。我特別衷心感謝校長、老師及父母循循善誘的教導及悉心栽培，讓我透過不同的資訊科技活動去認識自我，引發我主動學習和發揮潛能。

縱使我曾面對不同學科比賽的考驗，但是這次白金章面試我仍感到緊張和忐忑不安。

在我參加白金章面試前，我製作了一個簡報介紹我參與資訊科技學習計劃後，怎樣利用資訊科技有效地處理資訊的能力。藉着資訊科技的運用，我可以積極地尋找相關的資訊，去處理學習上及日常生活中的各種問題。同時列舉我在學習生活中應用許多電腦應用的技巧和運用軟件的知識。例如當我在科學比賽設計發明品時，我會透過網上搜尋資料和解決難題的方法。

當天早上，我還要參加科學比賽，到達白金章面試時已身心疲累。我懷着沉重的脚步和緊張的心情進入面試室，面對肅靜的環境，掌心也冒汗了。幸好評判親切的問候，使我心情很快平復下來，並漸漸重拾自信，更能從容不迫地回答問題。評判對於我的發明「Mobile 開門」很有興趣，原本我預期只播放一小段的參賽影片，及後評判要求我把整段影片播放。其實我的「Mobile 開門」是用了兩個遠程遙控開關插座(簡稱Wifi插座)來分別控制兩個獨立的5V USB供的電座供電及斷電動作來管理電動門鎖馬達的正反方向，藉此控制開門與關門。「Mobile 開門」上的2個Wifi插座連上Wifi路由器後，就形成智能家居聯網。同時這系統可以配對多部手機與Wifi插座連上，每部手機可以各自經無線網絡(3G/4G/Wifi)傳送指令，再經遠程服務器轉達到家中Wifi路由器分別下達指令到指定的Wifi插座，就形成智能遠程遙控系統(如圖)。

透過互聯網，一切都似乎控制在我們指掌之間。可以說，資訊科技改變了我們的生活方式，我們正活在一條數碼化和無疆界的地球村當中。這次的白金章面試真是一次難得的寶貴經驗！

最後，我非常高興接獲獎的消息，我未來一定會更加努力學習，期望將來可以學有所成，回饋社會。只有敢於嘗試，才有成功的希望，所以無論在學習上，還是在生活中，我都會努力嘗試自我挑戰。



我是模範童軍

大家好！我是2014-2015年度的畢業生尹曉楠，畢業後我仍是學校旅團的一份子。我很榮幸能夠成為2015年的模範童軍，能得到這個榮譽，需要多謝父母、校長、老師和隊友等人的支持及幫助。

父母從小學一開始就鼓勵我參加童軍活動。他們不但沒有反對我成為童軍，更教我要好好分配時間，平衡學業和童軍活動。他們不辭勞苦地送我到不同地方參與活動及比賽，和我一起準備需要的材料。除此之外，他們在精神上也給我百分百的支持。比賽獲獎時，他們會開心雀躍地恭喜我；失敗時，他們會鼓勵我再接再厲，並給予我寶貴的意見，以迎接下一次的挑戰。他們的支持是我最大的原動力。

我由二年級開始加入童軍大家庭，旅團領袖為隊員準備了多姿多采的生活。小童軍有機會到超級市場購物、製作麵包、學習摺疊被子、參加親子歷奇遊戲；幼童軍有機會參加公園定向、新界東遊戲活動、遠足、露營、學習帶領遊戲、表演魔術及新聞報導的技巧，還可以考取不同的活動徽章，例如救傷章、攝影章、勞作章及單車章等。五、六年級的童軍活動最富挑戰性，遠足活動訓練我的毅力，雖然路程距離長，但當我使用指南針及地圖找到路線，穿越密林，攀到石坳山三角網測站，遠眺吐露港風景的一刻，心裏的滿足感難以用筆墨形容。露營活動多元化，我與隊員一起原野烹飪、製作營帳、準備晚餐、進行夜行，甚至第一次離家，睡在營帳內的片段，都是精彩和愉快的經歷。

而最令我印象難忘的活動，必定是參與松嶺學校的服務，我與隊員帶領松嶺的同學一起進行遊戲，學習不同的知識，也教導他們製作望遠鏡及摺紙。起初，我還以為要掌握甚麼特別技巧，才懂得與他們相處，然而與他們相處後，發現只要用心，與他們相處根本一點都不困難。我們只需要給予他們簡單明確的指示、反覆練習和不斷讚賞及支持，他們就能完成任務。我從中學會了每個人都有不同的性格和能力，與人相處時，要耐心地體察別人的需求，學會用不同的溝通方式，再盡自己的能力去協助別人，才算真正成功地幫助別人。



記一次探訪長者



尹曉楠

那天，我們去了位於運頭塘邨的長者屋進行服務學習。到達後，我們趕快往二樓文婆婆的家裏。我們先表演由我負責的魔術，然後到許曉楨和陳知行表演的牧童笛二重奏，最後壓軸出場的是何婉婷，她負責雜耍，文婆婆樂在其中。其後，我們和文婆婆坐下來，閒談了一番。

閒談的時候，我領悟到「不聽老人言，吃虧在眼前」這句話。老人從其豐富的生活經驗可解決日常生活中的不同大小的難題。而且與家中老人的傾談中，可幫助我們解開心結，真是「家有一老，如有一寶」。

但我認為，社會有時會忽視了這批老人家，長者屋裏的老人通常都是獨居的，生活圈子很小，也沒有人經常來探望他們。老人的活動空間就只有茶樓、公園和那狹小的家。

我經常看到有人嫌長者嘮叨，動作遲鈍而把他們逐出家門。其實長者嘮叨是因為他們很在乎你。試想像，如果他們不關心你，他們還會對你嘮叨嗎？

我認為社會應該多點包容長者，長者們說的每一句話都能教我們一些做人的道理。

參觀立法會及「與立法會議員暢談」學生感想



五年級 莊禮傑

當初，葛珮帆議員的一些方案都被否決，直至後來她堅持進行宣傳，最終在去年度立法會再次提出。她這種堅持不懈的精神很值得我們學習。

五年級 黎漢亮

與議員暢談後，我也學到了不少議員的想法及理念。有些意思來多了解了。在議為，議員身上，我也順着他們的意見來做力得來。常其來，這些人都是經過艱苦努力，為了社會作出許多貢獻，但他們從來不會未經世界都欠了他的人現在所擁有的，都是經過艱苦努力，為了社會作出許多貢獻。而且他們也為社會付出了努力，未有付出就認為社會欠了自己。

六年級 沈詠彤

我希望自己以後遇上挫折，能夠積極向上，努力克服，最後越過困難。經過這次訪問後，我的志願由一名老師變成了一名議員，希望我能為將來的香港作出更大的貢獻。



P.13

五年級 陳柏熹

經過這次訪問的經驗，令我自己的信心增強了。原本提心吊膽，生怕讀錯字，但最後我成功克服了。



五年級 張旨呈

經過這一次訪問活動後，我對立法會增加了不少認識，也了解到對政府和對年青一代人的看法。

六年級 陳諾瑩

經過這次活動，不要只思考自己獲獎可以做甚麼事情。當中，我明白到參加比賽時，要思考更多的道理。我們都要積極向好的方面思考，令我更加關注保護瀕臨絕種動物的問題。



公益少年團傑出團員交流後感及參加北京舞蹈比賽後感

大埔區公益少年團傑出團員

賴曉賢

(2015年時為本校六年級學生，現升讀於迦密柏雨中學)

好榮幸可以成為2015大埔區公益少年團傑出團員，早前在聖誕假代表公益少年團到新馬進行交流。

參加傑出團員面試時我在大埔舊墟公立學校就讀小六。一直以來，我參與服務的目的是為幫助社會上有需要的人，在服務中，看到服務對象的笑容和感謝已經是無價禮物，獲得「傑出團員」這個殊榮對我來說是錦上添花，除了是一個鼓勵，還是認同我參與社會服務表現外，更提醒我服務的熱誠時需要持久，以後都要繼續熱誠服務社會。

我很榮幸能夠有機會親身體驗到新加坡和馬來西亞，親眼見到新馬的發展，親耳聽聽馬拉話，學習一下。在那裏我們去了安老院和慈愛福利中心做服務。在安老院裏，我們主動跟老人家聊天，他們臉上都會掛着一絲絲的微笑來回答我們。途中，我們更把香港慶祝聖誕節的氣氛帶到那裏，由於當地長年累月的溫度都處於在二三十度左右，所以沒有冬日的聖誕節氣氛，我們只好把著名的聖誕歌唱給他們聽，他們一邊拍手，一邊聆聽着。我心裏都會心微笑。他們的微笑等於給我信心繼續服務。後來我們亦到了慈愛福利中心做服務，中心向一些孤兒和單親家庭的小孩子提供住宿服務。我們為他們表演了一些節目，表演後，還把一些禮物送給他們，有些禮物更是我們親手做的呢！儘管不是甚麼名貴禮物，他們都露出滿足的眼神去接受。這給我很大的反思，我認為我真的要感恩，能夠在一個溫暖和安全的安樂窩成長並不是必然的事。直到現在，那個情境還歷歷在目。

除了義工服務外，我們也參觀了不

同的景點，有些更讓我大開眼界。我們前往參觀新加坡的垃圾堆填島，最初一聽這個名字，還以為這是一個盛滿垃圾的島嶼，發出惡臭。事實卻恰恰相反，那裏除了有漂亮的自然景色外，還伴着一絲絲的涼風，更沒有臭味，真是一個奇蹟呢！

馬來西亞和香港最大的分別便是宗教問題。在香港可以自由選擇宗教，但是馬拉人一出生便是回教徒，是沒得選擇的。回教徒更要忌吃豬肉，女孩需要長期用頭巾密包裹着自己的頭，只可在家人或是心上人面前才能脫下頭巾。這就是香港和馬來西亞的宗教文化最大的分別。

在這裏我衷心感謝今次選拔的評判，以及大埔舊墟公立學校的張麗珠校長、薛詠詩副校長和老師欣賞我在服務方面的表現，並給予認同，令我有機會成為2015年大埔區公益少年團傑出團員。我亦都要感謝父母從小教導，並鼓勵我多參與服務，一直在背後支持我。我會繼續秉承公益少年團「認識，關懷，服務」的宗旨，繼續積極參與服務，同時感染身邊的人，攜手幫助更多社會上有需要的人士。



2016年傑出團員韓國境外交流

沈詠彤

今年暑假，我很榮幸成為本年度香港公益少年團傑出團員之一，並能代表香港公益少年團到韓國首爾交流。在行程中，我深深體會到當地的風土人情和當地的傳統習俗，讓我獲益良多。

我們參觀了當地的首爾玉水小學。當我們踏進這所小學的校園，我便看見四周都種滿了不同種類的蔬果和大米，原來學校希望能透過種植，讓學生體驗農夫的艱辛，從而教導學生要珍惜食物。另外，韓國政府非常重視體驗學習，因此容許學生於上學日獨自跟家長出外學習或做義工，與香港的教育政策截然不同。

此外，我們有幸到仁川首都堆填區(Dream Park廢物處理中心)了解當地堆填區的運作。韓國人極重視環保，所以研發以廢物為可再用資源。當地將廢物分類後再進行堆填的工序，並用管道收集堆填所產生的沼氣，轉化為電能。另外，當地的第一期堆填區飽和後，便將堆填區建造成休閒玩樂場所，使環境變得優美，空氣變得更清新，令Dream Park成為世界環保名勝旅遊景點。參觀Dream Park時，我從沒想過眼前的世外桃源，竟然曾是一個堆填區，這次的參觀真的令我大開眼界。

在這次交流之旅中，我們還到協成養老院探訪長者，稟承公益少年團的主題——「感恩惜福齊欣賞，分賞回饋獻所長」，並與他們分享生活，更讓我明白到「幸福不是必然」的道理。面對這些因戰爭而痛失家人的老人家，我感到自己有幸生於一個沒有戰爭和較少天災的大城市——香港。能每天跟

家人一起生活，我衷心希望大家都能够從無限的幸福。我從開始珍惜朋友及身邊的一有變人、事物，關懷讓社會需要更美好，更和諧。

在這次的旅程中，我認識了來自各區的同學，結識了一群良朋知己。我們一起將關懷帶給他人，從中也學習到互相包容和體諒，讓我在人生道上邁進了一大步。

最後，我要衷心感謝教育局和公益少年團舉辦這次的交流團，以及感激張校長和各位老師給予我這個機會，讓我可以代表學校成為其中一名傑出團員，讓我擴闊視野，充實自己。



北京舞蹈比賽後感

五年級 石穎喬



我熱愛跳舞，是學校跳舞隊成員之一。剛剛過去的八月，我有機會參加WOC舉辦的WOC世界單人標準舞、拉丁舞錦標賽，真的令我感到非常緊張，因為這是我第一次衝出香港，到了北京比賽。到了北京

後，我馬不停蹄地練習，腳痛得很，害媽媽擔心。幸好有姚老師的悉心照顧，我才能在賽前回復狀態。結果，我在比賽中分別獲得了一項冠軍、一項季軍及四項優異獎，沒有讓家人和老師失望。

在這個旅程中，我很感謝媽媽對我的照顧，家人對我的支持，我要多謝老師的指導，我學會了「台上一分鐘，台下十年功」這個道理呢！



P.14



大埔舊墟公立學校

地址：(香港)新界大埔安祥路十號

電話：2665 4610 傳真：2662 0590

網址：<http://www.tpomps.edu.hk>

電郵：tpomps@hotmail.com